



Correzione

(art. 10 cpv. 1 LPubb)

Ordinanza sullo stato civile (OSC)

Modifica del 26 ottobre 2016 (RU 2016 3925; RS 211.112.2)

Art. 47 cpv. 2 lett. f e 98 cpv. 7

Concerne soltanto il testo francese

Invece di:

Art. 52a All'Ufficio federale di polizia

La banca dati centrale Infostar trasmette automaticamente una corrispondente informazione elettronica alla banca dati RIPOL di cui all'articolo 15 della legge federale del 13 giugno 2008¹ sui sistemi d'informazione di polizia della Confederazione in caso di modifica dei dati d'identità RIPOL, a cui l'Ufficio federale di giustizia ha accesso secondo la tabella che figura nell'allegato.

Art. 90 cpv. 1 e 2

Concerne soltanto il testo francese

Leggasi:

Art. 52a All'Ufficio federale di polizia

La banca dati centrale Infostar trasmette automaticamente una corrispondente informazione elettronica alla banca dati RIPOL di cui all'articolo 15 della legge federale

¹ RS 361

del 13 giugno 2008² sui sistemi d'informazione di polizia della Confederazione in caso di modifica dei dati d'identità RIPOL, a cui l'Ufficio federale di polizia ha accesso secondo la tabella che figura nell'allegato.

Art. 90 cpv. 1 e 2

...³

20 dicembre 2016

Cancelleria federale

² RS 361

³ Questa modifica è stata respinta nella consultazione degli Uffici ed è dunque da stralciare.